

埼玉県国際交流協会 ホストファミリー参加申込書

日本語がまだ苦手な留学生のため、可能な範囲で英語併記にご協力ください。

※英語圏の留学生のご紹介をお約束するものではありません。

ふりがな	きょうかい	たろう
名前	(氏) 協会	(名) 太郎
Name	Familyname Kyokai	Firstname Taro
性別 (Sex)	<input checked="" type="checkbox"/> 男 (male) <input type="checkbox"/> 女 (female)	
年齢 (Age)	45 歳 (age)	

郵便番号 (Postal code)	〒 330-0074	
ふりがな	さいたましうらわくきたうらわ5-6-5	
住所 (Address)	さいたま市浦和区北浦和5-6-5	
電話番号 (Phone number)	048-833-2992 ※連絡の取りやすい番号を記入	
Email	jigyō-01@sia1.jp	
職業 (Occupation)	会社員 (Company employee)	
自己紹介 (趣味・特技など) Self-introduction (hobbies, skills, etc.)	料理、サッカー、観光 Cooking, soccer, and sightseeing	
話せる言語/レベル (Languages/Speaking Level)	英語 (English)	<input type="checkbox"/> 堪能 (Fluent) <input checked="" type="checkbox"/> 日常会話程度 (Daily conversation) <input type="checkbox"/> 少し理解できる (Able to understand some words)
	その他 (語)	<input type="checkbox"/> 堪能 (Fluent) <input type="checkbox"/> 日常会話程度 (Daily conversation) <input type="checkbox"/> 少し理解できる (Able to understand some words)

最寄り駅 (Nearest station)	JR京浜東北 線 (Line)	北浦和 駅 (Station)
自宅までの手段 (Means of transportation)	<input checked="" type="checkbox"/> 徒歩 (walk)	<input type="checkbox"/> 車 (car) <input type="checkbox"/> バス (bus)
自宅までの時間 (Time required)	15分 (15minutes)	

ペットの有無 (Pet)	<input checked="" type="checkbox"/> 有 (I have) <input type="checkbox"/> 無 (No)		
種類 (Type)	<input checked="" type="checkbox"/> 犬(dogs)	<input type="checkbox"/> 猫(Cats)	<input type="checkbox"/> その他 ()
匹数 (Number of animals)	1 匹	匹	(Other) 匹

埼玉県国際交流協会 ホストファミリー参加申込書

住居の状況 Housing situation	<input type="checkbox"/> 戸建てタイプ (Detached House)
	<input checked="" type="checkbox"/> マンションタイプ (Condominium)
提供できる部屋 Rooms that can be offered	<input checked="" type="checkbox"/> 洋室 (Western-style)
	<input type="checkbox"/> 和室 (Japanese-style)
お部屋の広さ (The size of the room)	6 畳 (tatami mats)
喫煙者受入の可否 (Acceptance of smokers)	<input type="checkbox"/> 不可 (Impossible)
	<input type="checkbox"/> 可 (Possible)
	<input checked="" type="checkbox"/> 屋外のみ喫煙可 (Smoking is only allowed outdoors)

同居のご家族

ふりがな 名前(Name)		性別 (Sex) 年齢 (Age)	自己紹介 (趣味・特技など) Self-introduction (hobbies, skills, etc.)
きょうかい (氏) 協会 Familyname Kyokai	はなこ (名) 花子 Firstname Hanako	<input type="checkbox"/> 男 (male) <input checked="" type="checkbox"/> 女 (female) 45 歳 (age)	家庭菜園 gardening
きょうかい (氏) 協会 Familyname Kyokai	あきら (名) 晃 Firstname Akira	<input checked="" type="checkbox"/> 男 (male) <input type="checkbox"/> 女 (female) 6 歳 (age)	保育園児。ポケモンが好き Preschool child.He likes Pokemon.
さいたま (氏) 埼玉 Familyname Saitama	ともぞう (名) 友蔵 Firstname Tomozo	<input checked="" type="checkbox"/> 男 (male) <input type="checkbox"/> 女 (female) 75 歳 (age)	盆栽 Bomsai
さいたま (氏) 埼玉 Familyname Saitama	うめ (名) 梅 Firstname Ume	<input type="checkbox"/> 男 (male) <input checked="" type="checkbox"/> 女 (female) 70 歳 (age)	カラオケ Karaoke

ゲストへのメッセージ (Message to the guests)

家族みんな楽しみにしています。短い期間ですが、楽しく過ごしましょう！
Our family is looking forward to your visit.
It will be a short time, but let's enjoy it together!